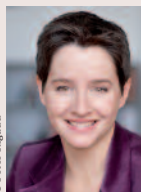


Vorwort

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) versteht unter weiblicher Genitalverstümmelung (Female Genital Mutilation – FGM) „alle Verfahren, welche die teilweise oder vollständige Entfernung der äußeren Genitalien zum Ziel haben, sei es aus kulturellen oder anderen nichttherapeutischen Gründen“.

Die Verstümmelung der weiblichen Genitalien gehört weltweit leider noch nicht der Vergangenheit an. Auch in Österreich leben Mädchen und Frauen, die als Betroffene gesundheitliche Probleme haben und dringend Hilfe benötigen.

Mit dieser Tagung wollen wir internationale Erfahrungen nach Wien holen und hier dem Gesundheitspersonal (AllgemeinmedizinerInnen, GynäkologInnen, PädiaterInnen, Krankenpflegepersonal, Hebammen sowie PsychologInnen und SozialarbeiterInnen) zugänglich machen. Wir freuen uns auf einen regen Wissensaustausch und produktive Diskussionen.



Mag. Sonja Wehsely
Amtsführende
Stadträtin für
Gesundheit und
Soziales



Mag.
Barbara Prammer
Präsidentin des
Nationalrats



Univ.-Prof. Dr. Beate
Wimmer-Puchinger
Wiener Frauen-
gesundheits-
beauftragte



Univ.-Prof. Dr. Karin
Gutiérrez-Lobos
Vizektorin
Medizinische Univer-
sität Wien

Veranstaltungsort

Medizinische Universität Wien, 1090 Wien,
Spitalgasse 23, Ebene 2, Bauteil 88, Jugendstilsaal

Anmeldung

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Bitte beachten Sie, dass die TeilnehmerInnen-Anzahl begrenzt ist.

Ich melde _____ Person(en) für die Veranstaltung an:

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Berufsbezeichnung: _____

Institution: _____

Bitte schicken Sie uns Ihre Anmeldung per Post, E-Mail oder Fax. Sie erhalten von uns per E-Mail oder Post eine Anmeldebestätigung. Eine Teilnahmebestätigung erhalten Sie am Ende der Veranstaltung.

Anmeldung (Begrenzte TeilnehmerInnenzahl)

z.Hd. Mag. Dagmar Beherstorfer

Fax: 01/4000-99-871 68

Tel.: 01/4000-871 64

E-Mail: dagmar.beherstorfer@wien.gv.at

Bei E-Mail-Anmeldung geben Sie uns bitte auch oben genannte Daten bekannt!

www.frauengesundheit-wien.at

Weibliche Genitalverstümmelung (FGM): State of the Art der medizinischen Behandlung und Prävention

Veranstalter:

Frauengesundheitsbeauftragte der Stadt Wien

Medizinische Universität Wien (MUW)

Frauengesundheitszentrum FEM Süd



Impressum: Herausgeber: Wiener Programm für Frauengesundheit in der MA 15 – Gesundheitsdienst der Stadt Wien, a.o. Univ.Prof. Dr. Beate Wimmer-Puchinger, Thomas-Kleist-Platz 8/2, T: 4000/871 60, Umsetzung: a.o. Univ.Prof. Dr. Beate Wimmer-Puchinger, Mag. Hilde Wolf, FEM Süd, Layout/Titelcollage: Mag. Gisela Scheubmayr/subgrafik. Druck: Leukauf, Wien.

29.–30. Juni 2009
Jugendstilsaal, MUW, Wien

Stadt+Wien
Wien ist anders.



Stadt+Wien
Wien ist anders.



Weibliche Genitalverstümmelung (FGM): State of the Art der medizinischen Behandlung und Prävention

Montag, 29. Juni 2009

09.00–09.40 **Begrüßung / Eröffnung**
a.o. Univ.Profⁱⁿ Drⁱⁿ Beate Wimmer-Puchinger,
Frauengesundheitsbeauftragte der Stadt Wien
Dir. Drⁱⁿ Susanne Herbek, *Wiener Krankenanstaltenverbund*
Univ.Profⁱⁿ Drⁱⁿ Karin Gutiérrez-Lobos,
Vizerektorin Medizinische Universität Wien
GR Marianne Klicka, *Vorsitzende des Ausschusses Gesundheit und Soziales*
Mag^a Barbara Prammer, *Präsidentin des Nationalrats*

Vorsitz:
Karin Gutiérrez-Lobos, *Vizerektorin MUW*
Susanne Herbek, *Direktorin KAV*

09.40–10.00 **Weibliche Genitalverstümmelung in Europa**
Female Genital Mutilation in Europe
Khady Koita, *EuroNet FGM, Brüssel*

10.00–10.20 **Weibliche Genitalverstümmelung in Afrika – zur aktuellen Situation**
Female Genital Mutilation in Africa – The Current Situation
Tanja Dedovic, *IOM Vienna*

10.20–10.30 **D i s k u s s i o n**

10.30–10.45 **K a f f e e p a u s e**

Vorsitz:
Sepp Leodolter, *Vorstand allg. Gynäkologie u. gyn. Onkologie, AKH*
Arnold Pollak, *Vorstand der Univ.Klinik für Kinder- u. Jugendheilkunde, AKH*

10.45–11.05 **Medizinische Komplikationen von FGM**
Medical Complications of FGM
Suzanne Diku Mbiye, *Gynäkologin, FGM-Spezialistin, Rom*

11.05–11.20 **Medizinisch rechtliche Aspekte von FGM**
Medical Legal Aspects of FGM
Marion Gebhart, *Leitung MA 57*

11.20–11.30 **D i s k u s s i o n**

Vorsitz:
Renate Großbichler-Ulrich, *Präsidentin des österr. Hebammengremiums*
Maria Deutinger, *Vorstand der plast. Chirurgie, Rudolfstiftung*

11.30–11.50 **Rekonstruktive Chirurgie – Möglichkeiten und Grenzen**
Reconstructive Surgery – Possibilities and Limits
Pierre Foldes, *Chirurg, Urologe, Clinique Louis XIV., Paris*

11.50–12.10 **Betreuung von betroffenen Frauen während Schwangerschaft und Geburt**
Care of Women during Pregnancy and Childbirth
Comfort Momoh, *Hebamme, King's College, London*

12.10–12.30 **D i s k u s s i o n**

12.30–13.30 **M i t t a g s p a u s e**

Vorsitz:
Beate Wimmer-Puchinger, *Wiener Frauengesundheitsbeauftragte*
Teresa Wagner, *Vorstand der gyn. Abteilung Kaiser Franz Josef-Spital*

13.30–13.50 **Nationaler Aktionsplan (NAP) gegen FGM**
Presentation of National Action Plan (NAP) against FGM
Schadia Zyadeh-Jinniate *Gynäkologin, Wilhelminenspital*

13.50–14.40 **Maßnahmen gegen FGM in Wien**
Action against FGM in Vienna
Beate Wimmer-Puchinger, *Wiener Frauengesundheitsbeauftragte*
Hilde Wolf, Umyma ElJeled, *FEM Süd*
Zaida Stadler, *Orient Express*

14.40–15.00 **D i s k u s s i o n**

15.00–16.30 **Podiumsdiskussion: FGM – Dos and Don'ts der regionalen Prävention und Betreuung**
FGM – Dos and Don'ts of Regional Prevention and Care
Moderation: Corinna Milborn, *Journalistin*

Marion Gebhart, *Leitung MA 57*
Judith Delle Grazie, *BM f. Gesundheit*
Sepp Leodolter, *Vorstand allg. Gyn. u. gyn. Onkologie, AKH*
Beate Wimmer-Puchinger, *Wiener Frauengesundheitsbeauftragte*
Umyma ElJeled, *FEM Süd*
Roswitha Friedl, *MAG 11*

Dienstag, 30. Juni 2009

09.00–12.00 **Parallel-Workshops:**

Workshop A: Rekonstruktive Chirurgie und Gynäkologie
Reconstructive Surgery and Gynecology
Leitung: Pierre Foldes, Suzanne Diku Mbiye

Workshop B: Umgang mit FGM in der Schwangerenbetreuung und Geburtshilfe
Dealing with FGM in Pregnancy and Obstetric Care
Leitung: Comfort Momoh

Workshop C: FGM und Trauma
FGM and Trauma
Leitung: Barbara Preitler, *Psychologin*

12.00–13.00 **Plenum**

Vorsitz:
Schadia Zyadeh-Jinniate, *Gynäkologin, Wilhelminenspital*
Hilde Wolf, *Fem Süd*

12.00–12.20 **FGM: Präventionsansätze und Diskurs in Deutschland**
FGM Prevention Efforts and Debate in Germany
Tobe Levin, *University of Maryland College in Europe, Frankfurt*

12.20–12.40 **FGM: Ein vermeidbares und zu verhinderndes Problem**
FGM: An Unnecessary and Preventable Problem
Joyce Jett, *International Center for Migration, Health and Development, Genf*

12.40–13.00 **D i s k u s s i o n** und Verabschiedung

Simultandolmetschdienst englisch/deutsch

ReferentInnen:

Dedovic Tanja · Project Development Coordinator, IOM Vienna
Delle Grazie Judith · Mag^a, BM f. Gesundheit, Abteilung Prävention und Gesundheitsförderung, Wien
Deutinger Maria · Drⁱⁿ, Primaria, Univ.Profⁱⁿ, Vorstand der Abteilung für Plastische und Wiederherstellungschirurgie in der KA Rudolfstiftung, Wien
Diku Mbiye Suzanne · Drⁱⁿ, Gynäkologin, Ospital Fatebenefratelli, FGM-Spezialistin, Rom
ElJeled Umyma · Bakk^a, abgeschlossenes Medizinstudium (Chirurgie) in Libyen, Beraterin im Frauengesundheitszentrum FEM Süd, Kaiser Franz Josef-Spital, Wien
Friedl Roswitha · Leiterin des Dezernates f. Eltern, Säuglinge und Kleinkinder, Stadt Wien, MAG 11
Foldes Pierre · Dr., Chirurg und Urologe, Clinique Louis XIV., Paris
Großbichler-Ulrich Renate · Präsidentin des österr. Hebammengremiums, Wien
Gutiérrez-Lobos Karin · a.o. Univ.Profⁱⁿ Drⁱⁿ, Vizerektorin für Frauenförderung & Personalentwicklung, MUW, Wien
Herkb Susanne · Drⁱⁿ, Direktorin der Teilunternehmung 1 – Krankenanstalten der Stadt Wien des Wiener Krankenanstaltenverbundes
Jett Joyce · International Center for Migration, Health and Development (ICMHD), Genf
Klicka Marianne · GR, Vorsitzende des Ausschusses Gesundheit und Soziales
Koita Khady · Präsidentin des EuroNet FGM-Netzwerkes, Brüssel
Levin Tobe · Drⁱⁿ, Professorin, University of Maryland College in Europe, co-founder of FORWARD, Frankfurt/Main
Leodolter Sepp · Dr. Univ.Prof., Vorstand der klin. Abteilung für allgemeine Gynäkologie und gynäkologische Onkologie, AKH, Wien
Milborn Corinna · Buchautorin und Journalistin, Wien
Momoh Comfort · Drⁱⁿ, MBE, Honorary Lecturer, Hebamme, King's College, Gründerin der African Well Woman's Clinic, nationale FGM-Koordination in Großbritannien
Pollak Arnold · Dr., Univ.Prof., Vorstand der Univ.Klinik für Kinder- u. Jugendheilkunde, AKH und Vorsitzender des Senats der MUW, Wien
Prammer Barbara · Mag^a, Präsidentin des Nationalrates, Wien
Preitler Barbara · Drⁱⁿ, Psychologin und Psychotherapeutin bei HEMAYAT, Universitätsdozentin an der Abt. für Sozialpsychologie, Ethnopschoanalyse und Psychotraumatologie, Klagenfurt
Stadler Zaida · DSA, Sozialberaterin Orient Express, Wien
Wagner Teresa · Drⁱⁿ, Univ.Profⁱⁿ, Primaria, Vorstand der gynäkologisch-geburtshilflichen Abteilung am Kaiser Franz Josef-Spital, Wien
Wimmer-Puchinger Beate · Univ.Profⁱⁿ, Drⁱⁿ, Wiener Frauengesundheitsbeauftragte, Magistratsabteilung 15, Stadt Wien
Wolf Hilde · Mag^a, Klinische und Gesundheitspsychologin, Leitung Frauengesundheitszentrum FEM Süd, Kaiser Franz Josef-Spital, Wien
Zyadeh-Jinniate Schadia · Drⁱⁿ, Oberärztin, Gynäkologin, Wilhelminenspital, Wien